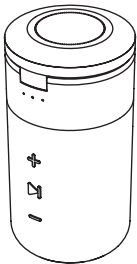


 URBAN VITAMIN



**ANAHEIM**  
**10W SPEAKER WITH 15W**  
**MAGNETIC CHARGING**

USER MANUAL

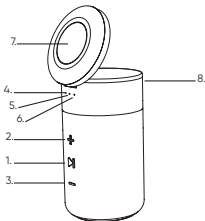
## CONTENT

English	_____	p. 3
Nederlands	_____	p. 8
Deutsch	_____	p. 13
Français	_____	p. 18
Español	_____	p. 23
Svenska	_____	p. 28
Italiano	_____	p. 33
Polski	_____	p. 38
Explanation WEE logo	_____	p. 43

## ENGLISH

### DEVICE LAYOUT

1. Power button
2. Volume up / Next track button
3. Volume down / Previous track button
4. Charging/Bluetooth indicator LED
5. Mic
6. Wireless charging indicator
7. Magnetic wireless charging surface
8. Type-C charging port



### CHARGING THE SPEAKER

Connect the supplied charging cable to the Type-C input and to a USB port on your power adapter. The charging LED will be red while the device is charging and will turn off when fully charged. If the device has not been used for 7 days, it is recommended to charge it for 10 minutes before powering it on. You can continue to use the device while it is charging.

### HOW TO USE THE SPEAKER

1. Turn on the speaker with the MF button. The Bluetooth indicator will start flashing.
2. Ensure that Bluetooth is enabled on your device
3. On your device, search for available Bluetooth devices.
4. Select "Urban Vitamin Anaheim" from the list of detected devices.

5. A sound will play to indicate a successful connection.
6. Once connected, the Bluetooth indicator will remain solid.

**Note:**

- Only one Bluetooth device can be connected to the speaker at a time.
- To connect a different device, you must first disconnect the currently connected device.

**OPERATION**

Power on	Press and hold the power button for 5 seconds
Power off	Press and hold the power button for 5 seconds
Play/Pause music	Short press the power button
Volume up	Short press the "+" button
Volume down	Short press the "-" button
Next track	Press and hold the "+" button
Previous track	Press and hold the "-" button
Answer a call	Short press the power button
Hang up a call	Short press the power button
Reject a call	Press and hold the power button until rejected
TWS connection	Double press the power button to enter into / exit TWS connection
	* 2 pieces of Urban Vitamin Anaheim are required

\*The speaker will be shut off automatically after 5 minutes if there is no Bluetooth devices connected.

## HOW TO USE THE WIRELESS CHARGER

1. Plug the wireless charger into the USB port of your power adapter using the included Type-C cable.
2. Use only the provided charging cable or a certified replacement. Using an incompatible charging cable may result in damage or malfunction.
3. Ensure that your phone is compatible with wireless charging.
4. Place your wireless charging-enabled devices on the wireless charging surface at positions (7). The indicator will turn green when charging begins and will turn red after the phone is fully charged.
5. The indicator will flash red when Foreign Object Detection (FOD) is activated.

- Note:
1. Wireless charging option is only possible if the Type-C cable is connected.
  2. Only compatible with smartphones that support (magnetic) wireless charging.
  3. Minimum input requirement to support wireless charging function is 9V/3A.

## SPECIFICATIONS

Speaker driver (mm)	57mm.
S/N Ratio (dB)	80dB
Frequency response	100hZ-16KHz
Continuous playtime	8 hours
Charging time	2 hours
Battery capacity Speaker	2000mAh
Subwoofer	Yes
Mic function	Yes
Pick up function	Yes
BT version	5.3

Bluetooth working frequency	2.402GHz-2.480GHz
BT pairing name	Urban Vitamin Anaheim
Speaker output in Watt	10W
Type-C Input*	9V/3A
Wireless charging output	15W
* 1W for speaker/22.5W for charger	

#### WARNING!

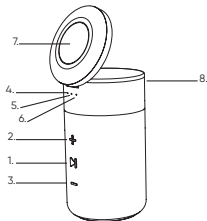
1. Use only the included Type-C charging cable to avoid damage to the speaker or electrical hazards.
2. Ensure that the power source is within the specified input range (9V/3A) to prevent overheating or malfunction. Using an incompatible adapter can cause overheating, malfunction, or damage to your devices or the charger.
3. Do not expose the item to extreme temperatures or direct sunlight for extended periods, as this may affect battery performance and lifespan.
4. Avoid overcharging the speaker. Disconnect it from the charger once it is fully charged to prevent battery damage.
5. Excessive volume levels can cause hearing damage. Please listen at moderate levels to protect your hearing and the integrity of the speaker.
6. This speaker is not waterproof. Avoid exposing it to moisture, liquids, or extreme humidity, as this can cause internal damage and void your warranty.
7. Continuous playtime of up to 8 hours is based on 50% volume and normal use. Battery life may vary depending on volume levels and usage conditions.
8. The frequency range is 100Hz to 16kHz, with a Signal-to-Noise Ratio of 80dB. Ensure that your audio source is compatible to achieve optimal sound quality.

9. When transporting the item, make sure it is turned off and stored in a safe location to avoid physical damage.
10. Avoid dropping the product.
11. Do not attempt to disassemble, modify, or repair the item. Any unauthorized repairs or modifications could result in fire, electric shock, or injury.
12. Do not use abrasive cleaners or solvents to clean the speaker. Wipe it with a soft, dry cloth to maintain its appearance and functionality.
13. This wireless charger is designed to charge smartphones that support MagSafe. Wireless charging your smartphone that does not support Magsafe is also possible, but only when laying flat.
14. This product is not a toy. Keep it out of the reach of small children.
15. This item uses magnetic alignment to charge devices with MagSafe features. If you have a pacemaker, hearing aid, or other electronic medical device, consult your physician before using this charger to avoid any potential interference.
16. While charging, monitor your devices for any signs of overheating. If your device becomes excessively hot, disconnect it from the charger immediately and allow it to cool down.
17. The power delivered by the charger must be between min 1 Watts required by the radio equipment, and max 22.5 Watts in order to achieve the maximum charging speed. It is capable of being recharged by means of wired charging higher than 5 Volts, 3 Amperes or 15 Watts, displaying the text "USB PD fast charging".

## NEDERLANDS

### DEVICE LAYOUT

1. Aan/uit-knop
2. Volume omhoog / knop Volgende track
3. Volume omlaag / knop vorig nummer
4. LED voor opladen/Bluetooth-indicator
5. Mic
6. Indicator voor draadloos opladen
7. Magnetisch draadloos oplaadoppervlak
8. Type-C oplaadpoort



### DE LUIDSPREKER OPLADEN

Sluit de meegeleverde oplaadkabel aan op de Type-C ingang en op een USB-poort van je voedingsadapter. De oplaad-LED is rood tijdens het opladen en gaat uit wanneer het apparaat volledig is opgeladen. Als het apparaat 7 dagen niet is gebruikt, is het aan te raden om het 10 minuten op te laden voordat je het inschakelt. Je kunt het apparaat blijven gebruiken terwijl het wordt opgeladen.

### GEBRUIK VAN DE LUIDSPREKER

1. Zet de luidspreker aan met de MF-knop. De Bluetooth-indicator begint te knipperen.
2. Controleer of Bluetooth is ingeschakeld op uw apparaat.
3. Zoek op uw apparaat naar beschikbare Bluetooth-apparaten.
4. Selecteer "Urban Vitamin Anaheim" uit de lijst met gedetecteerde apparaten.



5. Er klinkt een geluid om aan te geven dat de verbinding geslaagd is.

6. Eenmaal verbonden blijft de Bluetooth-indicator continu branden.

Opmerking:

- Er kan slechts één Bluetooth-apparaat tegelijk op de luidspreker worden aangesloten.
- Om een ander apparaat aan te sluiten, moet u eerst het momenteel aangesloten apparaat loskoppelen.

## WERKING

Inschakelen

Houd de aan/uit-knop 5 seconden ingedrukt

Uitschakelen

Houd de aan/uit-knop 5 seconden ingedrukt

Muziek afspelen/pauzeren

Druk kort op de aan/uit-knop

Volume omhoog

Druk kort op de "+"-knop

Volume omlaag

Druk kort op de toets "-".

Volgende nummer

Houd de toets "+" ingedrukt

Vorig nummer

Houd de toets "-" ingedrukt

Een gesprek beantwoorden

Druk kort op de aan/uit-knop

Een gesprek beëindigen

Druk kort op de aan/uit-knop

Een gesprek weigeren

Houd de aan/uit-knop ingedrukt tot geweigerd

TWS-verbinding

Druk tweemaal op de aan/uit-knop om de TWS-verbinding in of uit te schakelen.

\* 2 stuks Urban Vitamin Anaheim zijn vereist

\*De luidspreker wordt na 5 minuten automatisch uitgeschakeld als er geen Bluetooth-apparaten zijn verbonden.

## HOE DE DRAADLOZE OPLADER GEBRUIKEN

1. Sluit de draadloze oplader aan op de USB-poort van je voedingsadapter met de meegeleverde Type-C kabel.
2. Gebruik alleen de bijgeleverde oplaadkabel of een gecertificeerde vervangende kabel. Het gebruik van een incompatibele oplaadkabel kan leiden tot schade of storingen.
3. Zorg ervoor dat je telefoon compatibel is met draadloos opladen.
4. Plaats je apparaten die geschikt zijn voor draadloos opladen op het draadloze oplaadoppervlak op posities (7). De indicator wordt groen wanneer het opladen begint en wordt rood wanneer de telefoon volledig is opgeladen.
5. De indicator knippert rood wanneer de detectie van vreemde voorwerpen (FOD) is geactiveerd.

### Opmerking:

1. Draadloos opladen is alleen mogelijk als de Type-C kabel is aangesloten.
2. Alleen compatibel met smartphones die (magnetisch) draadloos opladen ondersteunen.
3. De minimale ingangsvereiste om de draadloze oplaadfunctie te ondersteunen is 9V/3A.

## SPECIFICATIES

Luidspreker bestuurder (mm)	57 mm.
S/N-verhouding (dB)	80 dB
Frequentiebereik	100Hz-16kHz
Ononderbroken afspeeltijd	8 uur

Oplaadtijd	2 uur
Batterijcapaciteit Luidspreker	2000mAh
Subwoofer	Ja
Functie microfoon	Ja
Ophaalfunctie	Ja
BT-versie	5.3
Bluetooth-werkfrequentie	2.402GHz-2.480GHz
BT koppelingsnaam	Urban Vitamin Anaheim
Luidspreker uitgang in Watt	10W
Type-C-ingang*	9V/3A
Draadloos opladen	15W

\* 1W voor luidspreker / 22.5W voor oplader

#### WAARSCHUWING!

1. Gebruik alleen de meegeleverde Type-C oplaadkabel om schade aan de luidspreker of elektrische gevaren te voorkomen.
2. Zorg ervoor dat de voedingsbron zich binnen het opgegeven ingangsbereik (9V/3A) bevindt om oververhitting of storingen te voorkomen. Het gebruik van een incompatibele adapter kan leiden tot oververhitting, storingen of schade aan uw apparaten of de oplader.
3. Stel het item niet gedurende langere tijd bloot aan extreme temperaturen of direct zonlicht, aangezien dit de prestaties en levensduur van de batterij kan beïnvloeden.
4. Overlaad de luidspreker niet. Koppel de luidspreker los van de oplader zodra deze volledig is opgeladen om schade aan de batterij te voorkomen.
5. Te hoog volume kan gehoorbeschadiging veroorzaken. Luister met een gematigd volume om uw gehoor en de integriteit van de luidspreker te beschermen.
6. Deze luidspreker is niet waterdicht. Vermijd blootstelling aan vocht, vloeistoffen of extreme vochtigheid, aangezien dit interne schade kan veroorzaken en uw garantie kan doen vervallen.

7. Continue afspeeltijd van maximaal 8 uur is gebaseerd op 50% volume en normaal gebruik. De levensduur van de batterij kan variëren afhankelijk van het volumeniveau en de gebruiksomstandigheden.

8. Het frequentiebereik is 100Hz tot 16kHz, met een signaal-ruisverhouding van 80dB. Zorg ervoor dat je audiobron compatibel is voor een optimale geluidskwaliteit.

9. Als je het apparaat vervoert, zorg er dan voor dat het is uitgeschakeld en op een veilige plaats is opgeborgen om fysieke schade te voorkomen.

10. Laat het product niet vallen.

11. Probeer het product niet te demonteren, aan te passen of te repareren. Ongeoorloofde reparaties of wijzigingen kunnen leiden tot brand, elektrische schokken of letsel.

12. Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen of oplosmiddelen om de luidspreker schoon te maken. Veeg de luidspreker af met een zachte, droge doek om het uiterlijk en de functionaliteit te behouden.

13. Deze draadloze oplader is ontworpen om smartphones op te laden die MagSafe ondersteunen. Het draadloos opladen van je smartphone die MagSafe niet ondersteunt is ook mogelijk, maar alleen als deze plat ligt.

14. Dit product is geen speelgoed. Houd het buiten het bereik van kleine kinderen.

15. Dit artikel maakt gebruik van magnetische uitlijning om apparaten met MagSafe-functies op te laden. Als je een pacemaker, gehoorapparaat of ander elektronisch medisch apparaat hebt, raadpleeg dan je arts voordat je deze oplader gebruikt om mogelijke storing te voorkomen.

16. Controleer tijdens het opladen of je apparaten tekenen van oververhitting vertonen. Als je apparaat overmatig heet wordt, koppel het dan onmiddellijk los van de oplader en laat het afkoelen.

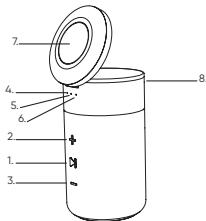
17. Het vermogen geleverd door de oplader moet tussen minimaal 1 watt, vereist door de radioapparatuur, en maximaal 22,5 watt liggen om de maximale laadsnelheid te bereiken.

Het is in staat om opgeladen te worden via bedrade oplading van meer dan 5 volt, 3 ampère of 15 watt, waarbij de tekst "USB PD snel opladen" wordt weergegeven.

## DEUTSCH

### GERÄTEANORDNUNG

1. Einschalttaste
2. Taste Lauter / Nächster Titel
3. Lautstärkereglern / Taste für den vorherigen Titel
4. LED-Lade-/Bluetooth-Anzeige
5. Mikrofon
6. Anzeige für kabelloses Laden
7. Magnetische kabellose Ladefläche
8. Typ-C-Ladeanschluss



### AUFLADEN DES LAUTSPRECHERS

Schließen Sie das mitgelieferte Ladekabel an den Typ-C-Eingang und an einen USB-Anschluss Ihres Netzteils an. Die Lade-LED leuchtet rot, während das Gerät geladen wird, und schaltet sich aus, wenn es vollständig geladen ist. Wenn das Gerät 7 Tage lang nicht verwendet wurde, wird empfohlen, es vor dem Einschalten 10 Minuten lang zu laden. Sie können das Gerät während des Ladevorgangs weiter benutzen.

### WIE MAN DEN LAUTSPRECHER BENUTZT

1. Schalten Sie den Lautsprecher mit der MF-Taste ein. Die Bluetooth-Anzeige beginnt zu blinken.
2. Stellen Sie sicher, dass Bluetooth auf Ihrem Gerät aktiviert ist.
3. Suchen Sie auf Ihrem Gerät nach verfügbaren Bluetooth-Geräten.

4. Wählen Sie "Urban Vitamin Anaheim" aus der Liste der gefundenen Geräte.
5. Die erfolgreiche Verbindung wird durch einen Ton angezeigt.
6. Sobald die Verbindung hergestellt ist, leuchtet die Bluetooth-Anzeige dauerhaft.

**Anmerkung:**

- Es kann jeweils nur ein Bluetooth-Gerät mit dem Lautsprecher verbunden werden.
- Um ein anderes Gerät anzuschließen, müssen Sie zunächst das aktuell angeschlossene Gerät trennen.

**BETRIEB**

Einschalten	Drücken und halten Sie die Einschalttaste 5 Sekunden lang
Ausschalten	Drücken und halten Sie die Einschalttaste 5 Sekunden lang
Musik abspielen/anhalten	Drücken Sie kurz die Einschalttaste
Lautstärke erhöhen	Drücken Sie kurz die "+"-Taste
Lautstärke verringern	Drücken Sie kurz die Taste "-".
Nächster Titel	Drücken und halten Sie die Taste "+".
Vorheriger Titel	Drücken und halten Sie die Taste "-".
Einen Anruf annehmen	Drücken Sie kurz die Einschalttaste
Auflegen eines Anrufs	Drücken Sie kurz die Einschalttaste
Ablehnen eines Anrufs	Halten Sie die Einschalttaste gedrückt, bis der Anruf abgewiesen wird.
TWS-Verbindung	Doppelter Druck auf die Einschalttaste, um die TWS-Verbindung herzustellen oder zu beenden * 2 Stück Urban Vitamin Anaheim sind erforderlich

\*Der Lautsprecher schaltet sich automatisch nach 5 Minuten aus, wenn keine Bluetooth-Geräte angeschlossen sind verbunden.

#### WIE MAN DAS KABELLOSE LADEGERÄT BENUTZT

1. Schließen Sie das kabellose Ladegerät mit dem mitgelieferten Typ-C-Kabel an den USB-Anschluss Ihres Netzteils an.
2. Verwenden Sie nur das mitgelieferte Ladekabel oder ein zertifiziertes Ersatzkabel. Die Verwendung eines inkompatiblen Ladekabels kann zu Schäden oder Fehlfunktionen führen.
3. Vergewissern Sie sich, dass Ihr Telefon mit dem kabellosen Laden kompatibel ist.
4. Legen Sie Ihre für das kabellose Laden geeigneten Geräte auf die kabellose Ladefläche an den Positionen (7). Die Anzeige leuchtet grün, wenn der Ladevorgang beginnt, und wird rot, wenn das Telefon vollständig aufgeladen ist.
5. Die Anzeige blinkt rot, wenn die Fremdkörpererkennung (FOD) aktiviert ist.

#### Hinweis:

1. die Option des kabellosen Ladens ist nur möglich, wenn das Typ-C-Kabel angeschlossen ist.
2. Nur kompatibel mit Smartphones, die kabelloses (magnetisches) Laden unterstützen.
3. Die Mindesteingangsanforderung für die Unterstützung der drahtlosen Ladefunktion beträgt 9V/3A.

#### SPEZIFIKATIONEN

Lautsprecher-Treiber (mm)  
S/N-Verhältnis (dB)  
Frequenzgang

57 mm.  
80dB  
100Hz-16KHz

Kontinuierliche Spielzeit	8 Stunden
Aufladezeit	2 Stunden
Batteriekapazität Lautsprecher	2000mAh
Subwoofer	Ja
Mikrofon-Funktion	Ja
Funktion zum Abholen	Ja
BT-Version	5.3
Bluetooth-Arbeitsfrequenz	2.402GHz-2.480GHz
BT-Paarungsname	Urban Vitamin Anaheim
Leistung des Lautsprechers in Watt	10W
Typ-C-Eingang*	9V/3A
Kabellose Ladeleistung	15 W

\* 1W für Lautsprecher / 22.5W für Ladegerät

#### WARNUNG!

1. Verwenden Sie nur das mitgelieferte Typ-C-Ladekabel, um Schäden am Lautsprecher oder elektrische Gefahren zu vermeiden.
2. Vergewissern Sie sich, dass die Stromquelle innerhalb des angegebenen Eingangsbereichs (9V/3A) liegt, um Überhitzung oder Fehlfunktionen zu vermeiden. Die Verwendung eines nicht kompatiblen Adapters kann zu Überhitzung, Fehlfunktionen oder Schäden an Ihren Geräten oder dem Ladegerät führen.
3. Setzen Sie das Gerät nicht über längere Zeit extremen Temperaturen oder direktem Sonnenlicht aus, da dies die Leistung und Lebensdauer der Batterie beeinträchtigen kann.
4. Vermeiden Sie ein Überladen des Lautsprechers. Trennen Sie ihn vom Ladegerät, sobald er vollständig geladen ist, um eine Beschädigung der Batterie zu vermeiden.
5. Zu hohe Lautstärken können Gehörschäden verursachen. Bitte hören Sie mit moderater Lautstärke, um Ihr Gehör und die Integrität des Lautsprechers zu schützen.
6. Dieser Lautsprecher ist nicht wasserdicht. Vermeiden Sie es, ihn Feuchtigkeit, Flüssigkeiten oder extremer Luftfeuchtigkeit auszusetzen, da dies zu internen Schäden führen kann und Ihre Garantie erlischt.

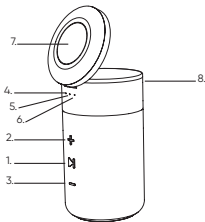


7. Die ununterbrochene Spielzeit von bis zu 8 Stunden basiert auf einer Lautstärke von 50 % und normaler Nutzung. Die Akkulaufzeit kann je nach Lautstärke und Nutzungsbedingungen variieren.
  8. Der Frequenzbereich reicht von 100 Hz bis 16 kHz, mit einem Signal-Rausch-Verhältnis von 80 dB. Stellen Sie sicher, dass Ihre Audioquelle kompatibel ist, um eine optimale Klangqualität zu erzielen.
  9. Achten Sie beim Transport des Geräts darauf, dass es ausgeschaltet ist und an einem sicheren Ort aufbewahrt wird, um physische Schäden zu vermeiden.
  10. Lassen Sie das Produkt nicht fallen.
  11. Versuchen Sie nicht, das Gerät zu zerlegen, zu modifizieren oder zu reparieren. Jegliche nicht autorisierte Reparatur oder Modifikation kann zu Feuer, Stromschlag oder Verletzungen führen.
  12. Verwenden Sie zur Reinigung des Lautsprechers keine Scheuermittel oder Lösungsmittel. Wischen Sie ihn mit einem weichen, trockenen Tuch ab, um sein Aussehen und seine Funktionalität zu erhalten.
  13. Dieses kabellose Ladegerät ist zum Laden von Smartphones gedacht, die MagSafe unterstützen. Das kabellose Aufladen Ihres Smartphones, das MagSafe nicht unterstützt, ist ebenfalls möglich, allerdings nur, wenn es flach liegt.
  14. Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern auf.
  15. Dieser Artikel verwendet eine magnetische Ausrichtung, um Geräte mit MagSafe-Funktionen aufzuladen. Wenn Sie einen Herzschrittmacher, ein Hörgerät oder ein anderes elektronisches medizinisches Gerät tragen, fragen Sie Ihren Arzt, bevor Sie dieses Ladegerät verwenden, um mögliche Störungen zu vermeiden.
  16. Überwachen Sie Ihre Geräte während des Ladevorgangs auf Anzeichen von Überhitzung. Wenn Ihr Gerät übermäßig heiß wird, trennen Sie es sofort vom Ladegerät und lassen Sie es abkühlen.
  17. Die vom Ladegerät gelieferte Leistung muss zwischen mindestens 1 Watt, die von der Funkanlage benötigt werden, und maximal 22,5 Watt liegen, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen.
- Es kann über kabelgebundenes Laden mit mehr als 5 Volt, 3 Ampere oder 15 Watt aufgeladen werden und zeigt den Text "USB PD-Schnellladen" an.

## FRANCAIS

### DISPOSITION DU DISPOSITIF

1. Bouton d'alimentation
2. Touche d'augmentation du volume / piste suivante
3. Touche de réduction du volume / piste précédente
4. Indicateur LED de charge/Bluetooth
5. Micro
6. Indicateur de charge sans fil
7. Surface de recharge magnétique sans fil
8. Port de charge de type C



### CHARGEMENT DU HAUT-PARLEUR

Connectez le câble de charge fourni à l'entrée Type-C et à un port USB de votre adaptateur d'alimentation. Le voyant de charge sera rouge pendant que l'appareil se charge et s'éteindra lorsqu'il sera complètement chargé. Si l'appareil n'a pas été utilisé pendant 7 jours, il est recommandé de le charger pendant 10 minutes avant de le mettre sous tension. Vous pouvez continuer à utiliser l'appareil pendant qu'il se recharge.

### COMMENT UTILISER LE HAUT-PARLEUR

1. Allumez le haut-parleur à l'aide de la touche MF. L'indicateur Bluetooth se met à clignoter.
2. Assurez-vous que la fonction Bluetooth est activée sur votre appareil
3. Sur votre appareil, recherchez les appareils Bluetooth disponibles.

4. Sélectionnez "Urban Vitamin Anaheim" dans la liste des appareils détectés.
5. Un son est émis pour indiquer que la connexion est réussie.
6. Une fois la connexion établie, le voyant Bluetooth reste allumé.

#### Remarque :

- Un seul appareil Bluetooth peut être connecté à l'enceinte à la fois.
- Pour connecter un autre appareil, vous devez d'abord déconnecter l'appareil actuellement connecté.

## FONCTIONNEMENT

Mise sous tension

Appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes

Mise hors tension

Appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes

Lecture/pause de la musique

Brève pression sur le bouton d'alimentation

Augmentation du volume

Appuyez brièvement sur le bouton "+".

Diminution du volume

Appuyez brièvement sur le bouton "-".

Piste suivante

Appuyer sur le bouton "+" et le maintenir enfoncé

Piste précédente

Appuyer sur le bouton "-" et le maintenir enfoncé

Répondre à un appel

Appuyer brièvement sur le bouton d'alimentation

Raccrocher un appel

Appuyer brièvement sur le bouton d'alimentation

Rejeter un appel

Appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que l'appel soit rejeté

Connexion TWS

Double pression sur le bouton d'alimentation pour entrer / sortir de la connexion TWS

\* 2 pièces de Urban Vitamin Anaheim sont nécessaires

\*Le haut-parleur s'éteint automatiquement au bout de 5 minutes s'il n'y a pas d'appareil Bluetooth connecté.

#### COMMENT UTILISER LE CHARGEUR SANS FIL

1. Branchez le chargeur sans fil sur le port USB de votre adaptateur électrique à l'aide du câble Type-C fourni.
2. Utilisez uniquement le câble de chargement fourni ou un câble de remplacement certifié. L'utilisation d'un câble de chargement incompatible peut entraîner des dommages ou des dysfonctionnements.
3. Assurez-vous que votre téléphone est compatible avec la recharge sans fil.
4. Placez vos appareils compatibles avec le chargement sans fil sur la surface de chargement sans fil aux positions (7). L'indicateur devient vert lorsque le chargement commence et devient rouge lorsque le téléphone est complètement chargé.
5. L'indicateur clignote en rouge lorsque la détection de corps étrangers (FOD) est activée.

#### Remarque :

1. L'option de chargement sans fil n'est possible que si le câble Type-C est connecté.
2. Compatible uniquement avec les smartphones qui prennent en charge la recharge sans fil (magnétique).
3. L'alimentation minimale requise pour prendre en charge la fonction de charge sans fil est de 9V/3A.

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Haut-parleur (mm)	57 mm.
Rapport S/B (dB)	80dB
Réponse en fréquence	100Hz-16kHz
Durée de lecture continue	8 heures
Temps de charge	2 heures
Capacité de la batterie	Haut-parleur 2000mAh
Caisson de basse	Oui
Fonction micro	Oui
Fonction de ramassage	Oui
Version BT	5.3
Fréquence de fonctionnement du Bluetooth	2.402GHz-2.480GHz
Nom d'appariement BT	Urban Vitamin Anaheim
Puissance du haut-parleur en watts	10W
Entrée Type-C*	9V/3A
Puissance de charge sans fil	15W

\* 1W pour haut-parleur / 22.5W pour chargeur

## ATTENTION!

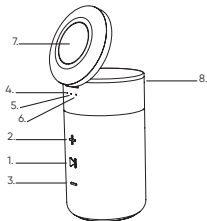
1. Utilisez uniquement le câble de charge Type-C fourni pour éviter d'endommager l'enceinte ou de créer des risques électriques.
2. Veillez à ce que la source d'alimentation se situe dans la plage d'entrée spécifiée (9V/3A) afin d'éviter toute surchauffe ou tout dysfonctionnement. L'utilisation d'un adaptateur incompatible peut entraîner une surchauffe, un dysfonctionnement ou des dommages à vos appareils ou au chargeur.
3. N'exposez pas l'article à des températures extrêmes ou à la lumière directe du soleil pendant de longues périodes, car cela pourrait affecter les performances et la durée de vie de la batterie.
4. Évitez de surcharger le haut-parleur. Débranchez-le du chargeur une fois qu'il est complètement chargé pour éviter d'endommager la batterie.
5. Un volume excessif peut provoquer des lésions auditives. Veuillez écouter à des niveaux modérés pour protéger votre audition et l'intégrité du haut-parleur.

6. Ce haut-parleur n'est pas étanche. Évitez de l'exposer à l'humidité, à des liquides ou à une humidité extrême, car cela pourrait causer des dommages internes et annuler votre garantie.
  7. L'autonomie de 8 heures est calculée sur la base d'un volume de 50 % et d'une utilisation normale. L'autonomie de la batterie peut varier en fonction du volume et des conditions d'utilisation.
  8. La gamme de fréquences s'étend de 100 Hz à 16 kHz, avec un rapport signal/bruit de 80 dB. Assurez-vous que votre source audio est compatible pour obtenir une qualité sonore optimale.
  9. Lors du transport de l'appareil, veillez à ce qu'il soit éteint et stocké dans un endroit sûr afin d'éviter tout dommage physique.
  10. Évitez de faire tomber le produit.
  11. N'essayez pas de démonter, de modifier ou de réparer l'appareil. Toute réparation ou modification non autorisée peut entraîner un incendie, une électrocution ou des blessures.
  12. N'utilisez pas de produits abrasifs ou de solvants pour nettoyer l'enceinte. Essuyez-le avec un chiffon doux et sec pour préserver son aspect et son fonctionnement.
  13. Ce chargeur sans fil est conçu pour charger les smartphones compatibles avec MagSafe. Le chargement sans fil de votre smartphone non compatible avec MagSafe est également possible, mais uniquement lorsqu'il est posé à plat.
  14. Ce produit n'est pas un jouet. Tenez-le hors de portée des jeunes enfants.
  15. Cet article utilise l'alignement magnétique pour charger les appareils dotés de fonctions MagSafe. Si vous avez un stimulateur cardiaque, une prothèse auditive ou un autre appareil médical électronique, consultez votre médecin avant d'utiliser ce chargeur afin d'éviter toute interférence potentielle.
  16. Pendant la charge, surveillez vos appareils pour détecter tout signe de surchauffe. Si votre appareil devient excessivement chaud, débranchez-le immédiatement du chargeur et laissez-le refroidir.
  17. La puissance fournie par le chargeur doit être comprise entre un minimum de 1 watt requis par l'équipement radio et un maximum de 22,5 watts afin d'atteindre la vitesse de charge maximale.
- Il est capable d'être rechargé par une charge filaire supérieure à 5 volts, 3 ampères ou 15 watts, affichant le texte "USB PD charge rapide".

## ESPAÑOL

### DISPOSICIÓN DEL DISPOSITIVO

1. Botón de encendido
2. Subir volumen / Botón de pista siguiente
3. Botón de bajar volumen / pista anterior
4. Indicador LED de carga/Bluetooth
5. Mic
6. Indicador de carga inalámbrica
7. Superficie magnética de carga inalámbrica
8. Puerto de carga Tipo-C



### CARGAR EL ALTAVOZ

Conecta el cable de carga suministrado a la entrada Type-C y a un puerto USB de tu adaptador de corriente. El LED de carga se iluminará en rojo mientras el dispositivo se esté cargando y se apagará cuando esté completamente cargado. Si el dispositivo no se ha utilizado durante 7 días, se recomienda cargarlo durante 10 minutos antes de encenderlo. Puede seguir utilizando el dispositivo mientras se está cargando.

### CÓMO UTILIZAR EL ALTAVOZ

1. Enciende el altavoz con el botón MF. El indicador Bluetooth empezará a parpadear.
2. Asegúrate de que Bluetooth está activado en tu dispositivo
3. En tu dispositivo, busca los dispositivos Bluetooth disponibles.
4. Seleccione "Urban Vitamin Anaheim" en la lista de dispositivos detectados.

5. Se emitirá un sonido para indicar que la conexión se ha realizado correctamente.
6. Una vez conectado, el indicador Bluetooth permanecerá fijo.

**Nota:**

- Sólo se puede conectar al altavoz un dispositivo Bluetooth a la vez.
- Para conectar un dispositivo diferente, primero debe desconectar el dispositivo actualmente conectado.

**OPERACIÓN**

Encendido	Mantén pulsado el botón de encendido durante 5 segundos
Apagado	Mantén pulsado el botón de encendido durante 5 segundos
Reproducir/Pausar	música Pulsar brevemente el botón de encendido
Subir volumen	Pulsa brevemente el botón "+".
Bajar el volumen	Pulse brevemente el botón "-".
Pista siguiente	Mantén pulsado el botón "+".
Pista anterior	Mantén pulsado el botón "-".
Responder a una llamada	Pulsar brevemente el botón de encendido
Colgar una llamada	Pulsar brevemente el botón de encendido
Rechazar una llamada	Mantén pulsado el botón de encendido hasta que se rechace
Conexión TWS	Pulse dos veces el botón de encendido para entrar / salir de la conexión TWS

\* Se necesitan 2 piezas de Urban Vitamin Anaheim



\*El altavoz se apagará automáticamente después de 5 minutos si no hay dispositivos Bluetooth conectado.

## CÓMO UTILIZAR EL CARGADOR INALÁMBRICO

1. Conecta el cargador inalámbrico al puerto USB de tu adaptador de corriente con el cable Type-C incluido.
2. Utilice únicamente el cable de carga suministrado o un repuesto certificado. El uso de un cable de carga incompatible puede provocar daños o un funcionamiento incorrecto.
3. Asegúrate de que tu teléfono es compatible con la carga inalámbrica.
4. Coloca los dispositivos compatibles con la carga inalámbrica en la superficie de carga inalámbrica en las posiciones (7). El indicador se pondrá verde cuando comience la carga y se pondrá rojo cuando el teléfono esté completamente cargado.
5. El indicador parpadeará en rojo cuando se active la detección de objetos extraños (FOD).

### Nota:

1. La opción de carga inalámbrica solo es posible si el cable Type-C está conectado.
2. Solo compatible con smartphones que admitan carga inalámbrica (magnética).
3. El requisito mínimo de entrada para soportar la función de carga inalámbrica es de 9V/3A.

## ESPECIFICACIONES

Transductor del altavoz (mm)	57 mm.
Relación señal/ruido (dB)	80dB
Respuesta en frecuencia	100hZ-16KhZ

Tiempo de reproducción continuo	8 horas
Tiempo de carga	2 horas
Capacidad de la batería Altavoz	2000mAh
Subwoofer	Si
Función de micrófono	Si
Función de recogida	Si
Versión BT	5.3
Frecuencia de trabajo Bluetooth	2,402GHz-2,480GHz
Nombre del binomio BT	Urban vitamin Anaheim
Potencia del altavoz en vatios	10W
Entrada tipo C*	9V/3A
Potencia de carga	inalámbrica15 W
* 1W para altavoz / 20W para cargador	

#### ¡AVISO!

1. Utiliza solo el cable de carga Type-C incluido para evitar daños en el altavoz o riesgos eléctricos.
2. Asegúrate de que la fuente de alimentación está dentro del rango de entrada especificado (9V/3A) para evitar sobrecalentamientos o fallos de funcionamiento. El uso de un adaptador incompatible puede causar sobrecalentamiento, mal funcionamiento o daños en sus dispositivos o en el cargador.
3. No exponga el artículo a temperaturas extremas s ni a la luz solar directa durante periodos prolongados, ya que esto puede afectar al rendimiento y la vida útil de la batería.
4. Evita sobrecargar el altavoz. Desconéctalo del cargador una vez que esté completamente cargado para evitar daños en la batería.
5. Un volumen excesivo puede causar daños auditivos. Por favor, escuche a niveles moderados para proteger su audición y la integridad del altavoz.
6. Este altavoz no es impermeable. Evite exponerlo a la humedad, líquidos o humedad

extrema, ya que esto puede causar daños internos y anular la garantía.

7. El tiempo de reproducción continua de hasta 8 horas se basa en un volumen del 50% y un uso normal. La duración de la batería puede variar en función del volumen y las condiciones de uso.

8. La gama de frecuencias va de 100 Hz a 16 kHz, con una relación señal/ruido de 80 dB. Asegúrate de que tu fuente de audio es compatible para conseguir una calidad de sonido óptima.

9. Cuando transportes el artículo, asegúrate de que está apagado y guardado en un lugar seguro para evitar daños físicos.

10. Evite que el producto se caiga.

11. No intente desmontar, modificar o reparar el aparato. Cualquier reparación o modificación no autorizada podría provocar un incendio, una descarga eléctrica o lesiones.

12. No utilice limpiadores abrasivos ni disolventes para limpiar el altavoz. Límpielo con un paño suave y seco para mantener su aspecto y funcionalidad.

13. Este cargador inalámbrico está diseñado para cargar smartphones compatibles con MagSafe. También es posible cargar de forma inalámbrica un smartphone que no sea compatible con MagSafe, pero solo en posición horizontal.

14. Este producto no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños pequeños.

15. Este artículo utiliza la alineación magnética para cargar dispositivos con funciones MagSafe. Si tiene un marcapasos, audífono u otro dispositivo médico electrónico, consulte a su médico antes de utilizar este cargador para evitar posibles interferencias.

16. Durante la carga, vigila tus dispositivos para detectar cualquier signo de sobrecalentamiento. Si el dispositivo se calienta en exceso, desconéctalo inmediatamente del cargador y deja que se enfríe.

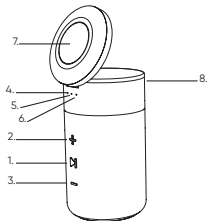
17. La potencia entregada por el cargador debe estar entre un mínimo de 1 vatios, requerido por el equipo de radio, y un máximo de 22.5 vatios para lograr la máxima velocidad de carga.

Es capaz de recargarse mediante carga por cable superior a 5 voltios, 3 amperios o 15 vatios, mostrando el texto "USB PD carga rápida".

## SVENSKA

### ENHETENS LAYOUT

1. Strömknapp
2. Volym upp / Nästa spår-knapp
3. Knapp för volym ned / föregående spår
4. LED-indikator för laddning/Bluetooth
5. Mikrofon
6. Indikator för trådlös laddning
7. Magnetisk yta för trådlös laddning
8. Typ C-laddningsport



### LADDNING AV HÖGTALAREN

Anslut den medföljande laddningskabeln till Type-C-ingången och till en USB-port på din strömadapter. Laddningslampan lyser rött medan enheten laddas och släcks när den är fulladdad. Om enheten inte har använts på 7 dagar rekommenderar vi att du laddar den i 10 minuter innan du slår på den. Du kan fortsätta att använda enheten medan den laddas.

### HUR MAN ANVÄNDER HÖGTALAREN

1. Slå på högtalaren med MF-knappen. Bluetooth-indikatorn börjar blinka.
2. Kontrollera att Bluetooth är aktiverat på din enhet
3. Sök efter tillgängliga Bluetooth-enheter på din enhet.
4. Välj "Urban Vitamin Anaheim" från listan över upptäckta enheter.

5. Ett ljud hörs för att indikera att anslutningen har lyckats.
6. När anslutningen är klar lyser Bluetooth-indikatorn med fast sken.

#### Obs!

- Endast en Bluetooth-enhet kan anslutas till högtalaren åt gången.
- Om du vill ansluta en annan enhet måste du först koppla bort den enhet som är ansluten för tillfället.

#### DRIFT

Slå på strömmen

Tryck och håll in strömbrytaren i 5 sekunder

Stäng av strömmen

Tryck och håll in strömbrytaren i 5 sekunder

Spela upp/pausa musik

Tryck kort på strömknappen

Öka volymen

Tryck kort på "+"-knappen

Sänk volymen

Tryck kort på "-"-knappen

Nästa spår

Tryck och håll in "+"-knappen

Föregående spår

Tryck och håll in knappen "-"

Svara på ett samtal

Tryck kort på strömknappen

Lägga på ett samtal

Tryck kort på strömknappen

Avvisa ett samtal

Håll strömknappen intryckt tills samtalet avvisas

TWS-anslutning

Tryck två gånger på strömbrytaren för att aktivera/  
avaktivera TWS-anslutningen

\* 2 stycken av Urban Vitamin Anaheim krävs

\*Högtalaren stängs av automatiskt efter 5 minuter om det inte finns några Bluetooth-enheter ansluten.

## HUR MAN ANVÄNDER DEN TRÅDLÖSA LADDAREN

1. Anslut den trådlösa laddaren till USB-porten på din nätadapter med hjälp av den medföljande Type-C-kabeln.
2. Använd endast den medföljande laddningskabeln eller en certifierad ersättningskabel. Om du använder en inkompatibel laddningskabel kan det leda till skador eller funktionsfel.
3. Se till att din telefon är kompatibel med trådlös laddning.
4. Placera dina enheter som kan laddas trådlöst på den trådlösa laddningsytan vid positionerna (7). Indikatorn blir grön när laddningen börjar och blir röd när telefonen är fulladdad.
5. Indikatorn blinkar rött när detektering av främmande föremål (FOD) är aktiverad.

### Obs:

1. Trådlös laddning är endast möjlig om Type-C-kabeln är ansluten.
2. Endast kompatibel med smartphones som stöder (magnetisk) trådlös laddning.
3. Minsta ingångskrav för att stödja trådlös laddningsfunktion är 9V/3A.

## SPECIFIKATIONER

Högtalarelement (mm)	57 mm.
S/N-förhållande (dB)	80dB
Frekvenssvar	100Hz-16KHz
Kontinuerlig speltid	8 timmar
Laddningstid	2 timmar
Batterikapacitet Högtalare	2000mAh
Subwoofer	Ja

Mikrofonfunktion	Ja
Upphärtningsfunktion	Ja, det
BT-version	5.3
Bluetooth arbetsfrekvens	2.402GHz-2.480GHz
BT parning namn	Urban Vitamin Anaheim
Högtalareffekt i Watt	10W
Typ-C-ingång*	9V/3A
Utgång för trådlös	laddning15W

\* 1W för högtalare / 20W för laddare

#### VARNING!

1. Använd endast den medföljande typ C-laddningskabeln för att undvika skador på högtalaren eller elektriska faror.
2. Se till att strömkällan ligger inom det angivna inmatningsområdet (9V/3A) för att förhindra överhettning eller funktionsfel. Om du använder en inkompatibel adapter kan det leda till överhettning, funktionsfel eller skador på dina enheter eller laddaren.
3. Utsätt inte produkten för extrema temperaturer s eller direkt solljus under längre perioder, eftersom detta kan påverka batteriets prestanda och livslängd.
4. Undvik att överladda högtalaren. Koppla bort den från laddaren när den är fulladdad för att förhindra att batteriet skadas.
5. För höga volymnivåer kan orsaka hörselskador. Lyssna på måttliga nivåer för att skydda din hörsel och högtalarens integritet.
6. Denna högtalare är inte vattentät. Undvik att utsätta den för fukt, vätskor eller extrem luftfuktighet, eftersom det kan orsaka inre skador och göra garantin ogiltig.
7. Kontinuerlig speltid på upp till 8 timmar baseras på 50% volym och normal användning. Batteritiden kan variera beroende på volymnivå och användningsförhållanden.

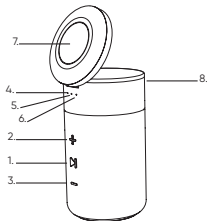
8. Frekvensområdet är 100 Hz till 16 kHz, med ett signal/brusförhållande på 80 dB. Se till att din ljudkälla är kompatibel för att uppnå optimal ljudkvalitet.
9. När du transporterar produkten ska du se till att den är avstängd och förvaras på en säker plats för att undvika fysiska skador.
10. Undvik att tappa produkten.
11. Försök inte att demontera, modifiera eller reparera produkten. Obehöriga reparationer eller modifieringar kan leda till brand, elektriska stötar eller personskador.
12. Använd inte slipande rengöringsmedel eller lösningsmedel för att rengöra högtalaren. Torka av den med en mjuk, torr trasa för att bibehålla dess utseende och funktion.
13. Denna trådlösa laddare är utformad för att ladda smartphones som stöder MagSafe. Trådlös laddning av din smartphone som inte stöder Magsafe är också möjlig, men endast när den ligger platt.
14. Denna produkt är inte en leksak. Förvara den utom räckhåll för små barn.
15. Den här produkten använder magnetisk inriktning för att ladda enheter med MagSafe-funktioner. Om du har en pacemaker, hörapparat eller annan elektronisk medicinsk utrustning bör du rådfråga din läkare innan du använder laddaren för att undvika eventuella störningar.
16. Under laddningen ska du kontrollera om det finns några tecken på överhettning. Om enheten blir mycket varm ska du omedelbart koppla bort den från laddaren och låta den svalna.
17. Effekten som levereras av laddaren måste vara mellan minst 1 watt som krävs av radioutrustningen och högst 22,5 watt för att uppnå maximal laddningshastighet. Den kan laddas via trådbunden laddning över 5 volt, 3 ampere eller 15 watt, och visar texten "USB PD snabbaddning".



## ITALIANO

### DISPOSIZIONE DEL DISPOSITIVO

1. Pulsante di accensione
2. Tasto volume su / Tasto traccia successiva
3. Tasto volume giù / traccia precedente
4. Indicatore LED di ricarica/Bluetooth
5. Microfono
6. Indicatore di ricarica wireless
7. Superficie di ricarica wireless magnetica
8. Porta di ricarica Type-C



### RICARICA DEL DIFFUSORE

Collegare il cavo di ricarica in dotazione all'ingresso Type-C e a una porta USB dell'adattatore di corrente. Il LED di ricarica è rosso mentre il dispositivo è in carica e si spegne quando è completamente carico. Se il dispositivo non è stato utilizzato per 7 giorni, si consiglia di caricarlo per 10 minuti prima di accenderlo. È possibile continuare a utilizzare il dispositivo mentre è in carica.

### COME UTILIZZARE IL DIFFUSORE

1. Accendere il diffusore con il tasto MF. L'indicatore Bluetooth inizia a lampeggiare.
2. Assicurarsi che il Bluetooth sia abilitato sul dispositivo
3. Sul dispositivo, cercare i dispositivi Bluetooth disponibili.
4. Selezionare "Urban Vitamin Anaheim" dall'elenco dei dispositivi rilevati.

5. Un suono indica l'avvenuta connessione.
6. Una volta collegato, l'indicatore Bluetooth rimane fisso.

**Nota:**

- È possibile collegare al diffusore un solo dispositivo Bluetooth alla volta.
- Per collegare un altro dispositivo, è necessario prima scollegare il dispositivo attualmente collegato.

**FUNZIONAMENTO**

Accensione	Tenere premuto il pulsante di accensione per 5 secondi
Spegnimento	Tenere premuto il pulsante di accensione per 5 secondi
Riproduzione/Pausa della musica	Premere brevemente il pulsante di accensione
Volume su	Premere brevemente il tasto "+"
Abbassare il volume	Premere brevemente il tasto "-".
Traccia successiva	Tenere premuto il tasto "+".
Traccia precedente	Tenere premuto il tasto "-".
Rispondere a una chiamata	Premere brevemente il pulsante di accensione
Riagganciare una chiamata	Premere brevemente il tasto di accensione
Rifutare una chiamata	Tenere premuto il pulsante di accensione fino a quando non viene rifiutata
Connessione TWS	Premere due volte il pulsante di accensione per entrare/uscire dalla connessione TWS. * 2 pezzi di Urban Vitamin Anaheim sono necessari

\*L'altoparlante si spegne automaticamente dopo 5 minuti se non ci sono dispositivi Bluetooth collegato.

#### COME UTILIZZARE IL CARICABATTERIE WIRELESS

1. Collegare il caricatore wireless alla porta USB dell'adattatore di corrente utilizzando il cavo Type-C in dotazione.
2. Utilizzare esclusivamente il cavo di ricarica in dotazione o un cavo di ricambio certificato. L'uso di un cavo di ricarica non compatibile può causare danni o malfunzionamenti.
3. Assicuratevi che il vostro telefono sia compatibile con la ricarica wireless.
4. Posizionare i dispositivi abilitati alla ricarica wireless sulla superficie di ricarica wireless nelle posizioni (7). L'indicatore diventa verde quando inizia la ricarica e diventa rosso quando il telefono è completamente carico.
5. L'indicatore lampeggia in rosso quando è attivato il rilevamento di oggetti estranei (FOD).

#### Nota:

1. L'opzione di ricarica wireless è possibile solo se il cavo Type-C è collegato.
2. Compatibile solo con gli smartphone che supportano la ricarica wireless (magnetica).
3. Il requisito minimo di ingresso per supportare la funzione di ricarica wireless è 9V/3A.

#### SPECIFICHE

Driver dell'altoparlante (mm)	57 mm.
Rapporto S/N (dB)	80dB
Risposta in frequenza	100hZ-16KhZ
Tempo di riproduzione continuo	8 ore

Tempo di ricarica	2 ore
Capacità della batteria Altoparlante	2000mAh
Subwoofer	Si
Funzione microfono	Si
Funzione pick up	Si
Versione BT	5.3
Frequenza di lavoro Bluetooth	2.402GHz-2.480GHz
Nome dell'abbinamento BT	Vitamina Urbana Anaheim
Potenza dell'altoparlante in Watt	10W
Ingresso di tipo C*	9V/3A
Uscita di ricarica wireless	15W

\* 1W per altoparlante / 22.5W per caricatore

#### ATTENZIONE!

1. Utilizzare esclusivamente il cavo di ricarica Type-C in dotazione per evitare danni al diffusore o rischi elettrici.
2. Assicurarsi che la fonte di alimentazione rientri nell'intervallo di ingresso specificato (9V/3A) per evitare surriscaldamenti o malfunzionamenti. L'uso di un adattatore non compatibile può causare surriscaldamento, malfunzionamento o danni ai dispositivi o al caricabatterie.
3. Non esporre l'apparecchio a temperature estreme o alla luce diretta del sole per periodi prolungati, per non compromettere le prestazioni e la durata della batteria.
4. Evitare di sovraccaricare il diffusore. Scollegare il diffusore dal caricabatterie quando è completamente carico per evitare di danneggiare la batteria.
5. Livelli di volume eccessivi possono causare danni all'udito. Si consiglia di ascoltare a livelli moderati per proteggere l'udito e l'integrità del diffusore.
6. Questo diffusore non è impermeabile. Evitare di esporlo all'umidità, ai liquidi o a

un'umidità estrema per non causare danni interni e invalidare la garanzia.

7. La durata della riproduzione continua, fino a 8 ore, si basa su un volume del 50% e un utilizzo normale. La durata della batteria può variare a seconda dei livelli di volume e delle condizioni di utilizzo.

8. La gamma di frequenza va da 100Hz a 16kHz, con un rapporto segnale/rumore di 80dB. Assicuratevi che la vostra sorgente audio sia compatibile per ottenere una qualità sonora ottimale.

9. Quando si trasporta l'apparecchio, assicurarsi che sia spento e riposto in un luogo sicuro per evitare danni fisici.

10. Evitare di far cadere il prodotto.

11. Non tentare di smontare, modificare o riparare l'apparecchio. Eventuali riparazioni o modifiche non autorizzate potrebbero causare incendi, scosse elettriche o lesioni.

12. Non utilizzare detergenti abrasivi o solventi per pulire il diffusore. Pulirlo con un panno morbido e asciutto per preservarne l'aspetto e la funzionalità.

13. Questo caricatore wireless è progettato per caricare gli smartphone che supportano MagSafe. È possibile ricaricare in modalità wireless anche gli smartphone che non supportano MagSafe, ma solo quando sono in posizione orizzontale.

14. Questo prodotto non è un giocattolo. Tenetelo fuori dalla portata dei bambini piccoli.

15. Questo articolo utilizza l'allineamento magnetico per caricare i dispositivi con funzioni MagSafe. Se si dispone di un pacemaker, di un apparecchio acustico o di un altro dispositivo medico elettronico, consultare il proprio medico prima di utilizzare questo caricabatterie per evitare potenziali interferenze.

16. Durante la ricarica, monitorare i dispositivi per individuare eventuali segni di surriscaldamento. Se il dispositivo diventa eccessivamente caldo, scollegarlo immediatamente dal caricatore e lasciarlo raffreddare.

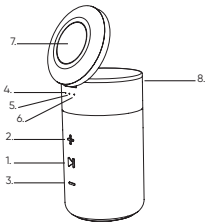
17. La potenza erogata dal caricatore deve essere compresa tra un minimo di 1 watt richiesti dall'apparecchiatura radio e un massimo di 22.5 watt per raggiungere la massima velocità di ricarica.

È in grado di ricaricarsi tramite una carica cablata superiore a 5 volt, 3 ampere o 15 watt, visualizzando il testo "USB PD ricarica rapida".

## POLSKI

### UKŁAD URZĄDZENIA

1. Przycisk zasilania
2. Przycisk zwiększania głośności / następnego utworu
3. Przycisk zmniejszania głośności / poprzedniego utworu
4. Wskaźnik LED ładowania/Bluetooth
5. Mikrofon
6. Wskaźnik ładowania bezprzewodowego
7. Magnetyczna powierzchnia ładowania bezprzewodowego
8. Port ładowania typu C



### ŁADOWANIE GŁOŚNIKA

Podłącz dostarczony kabel do ładowania do wejścia typu C i do portu USB w zasilaczu. Dioda LED ładowania będzie świecić na czerwono podczas ładowania urządzenia i zgaśnie po pełnym naładowaniu. Jeśli urządzenie nie było używane przez 7 dni, zaleca się ładowanie go przez 10 minut przed włączeniem. Podczas ładowania można nadal korzystać z urządzenia.

### JAK KORZYSTAĆ Z GŁOŚNIKA

1. Włącz głośnik za pomocą przycisku MF. Wskaźnik Bluetooth zacznie migać.
2. Upewnij się, że w urządzeniu włączona jest funkcja Bluetooth

3. W urządzeniu wyszukaj dostępne urządzenia Bluetooth.
4. Wybierz "Urban Vitamin Anaheim" z listy wykrytych urządzeń.
5. Pomysłowe nawiązanie połączenia zostanie zasygnalizowane dźwiękiem.
6. Po nawiązaniu połączenia wskaźnik Bluetooth będzie świecił światłem ciągłym.

#### Uwaga:

- Jednocześnie do głośnika można podłączyć tylko jedno urządzenie Bluetooth.
- Aby podłączyć inne urządzenie, należy najpierw odłączyć aktualnie podłączone urządzenie.

#### DZIAŁANIE

Włączanie zasilania

Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez 5 sekund

Wyłączanie zasilania

Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez 5 sekund

Odtwarzanie/pauza

Krótkie naciśnięcie przycisku zasilania

Zwiększanie głośności

Krótkie naciśnięcie przycisku "+"

Zmniejszanie głośności

Krótkie naciśnięcie przycisku "-"

Następny utwór

Naciśnij i przytrzymaj przycisk "+"

Poprzedni utwór

Naciśnij i przytrzymaj przycisk "-"

Odbieranie połączeń

Krótkie naciśnięcie przycisku zasilania

Rozłączanie połączenia

Krótkie naciśnięcie przycisku zasilania

Odrzucanie połączenia

Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania, aż

Połączenie TWS

połączenie zostanie odrzucone

Podwójne naciśnięcie przycisku zasilania, aby wejść do / wyjść z połączenia TWS

\* Wymagane są 2 sztuki Urban Vitamin Anaheim

\*Głośnik wyłączy się automatycznie po 5 minutach w przypadku braku urządzeń Bluetooth połączone.

## **JAK KORZYSTAĆ Z ŁADOWARKI BEZPRZEWODOWEJ**

1. Podłącz bezprzewodową ładowarkę do portu USB zasilacza za pomocą dołączonego kabla typu C.
2. Należy używać wyłącznie dostarczonego kabla do ładowania lub certyfikowanego zamiennika. Używanie niekompatybilnego kabla do ładowania może spowodować uszkodzenie lub nieprawidłowe działanie urządzenia
3. Upewnij się, że Twój telefon jest kompatybilny z ładowaniem bezprzewodowym.
4. Umieść urządzenia obsługujące ładowanie bezprzewodowe na powierzchni ładowania bezprzewodowego w pozycjach (7). Wskaźnik zmieni kolor na zielony po rozpoczęciu ładowania i zmieni kolor na czerwony po pełnym naładowaniu telefonu.
5. Wskaźnik miga na czerwono, gdy aktywowana jest funkcja wykrywania ciał obcych (FOD).

### **Uwaga:**

1. Opcja ładowania bezprzewodowego jest możliwa tylko po podłączeniu kabla typu C.
2. Kompatybilny tylko ze smartfonami obsługującymi (magnetyczne) ładowanie bezprzewodowe.
3. Minimalne wymagania wejściowe do obsługi funkcji ładowania bezprzewodowego to 9V/3A.

## **SPECYFIKACJA**



Przetwornik głośnika (mm)	57 mm.
Stosunek sygnał/szum (dB)	80dB
Pasma przenoszenia	100 Hz-16 kHz
Ciągły czas odtwarzania	8 godzin
Czas ładowania	2 godziny
Pojemność baterii Głośnik	2000mAh
Subwoofer	Tak
Funkcja mikrofonu	Tak
Funkcja odbioru	Tak
Wersja BT	5.3
Częstotliwość pracy Bluetooth	2.402GHz-2.480GHz
Nazwa parowania BT	Urban Vitamin Anaheim
Moc wyjściowa głośnika w watach	10W
Wejście typu C*	9V/3A
Wyjście ładowania	bezprowodowego15W
* 1W dla głośnika / 22.5W dla ładowarki	

## **OSTRZEŻENIE!**

1. Aby uniknąć uszkodzenia głośnika lub porażenia prądem elektrycznym, należy używać wyłącznie dołączonego kabla do ładowania typu C.
2. Upewnij się, że źródło zasilania mieści się w określonym zakresie wejściowym (9V/3A), aby zapobiec przegrzaniu lub awarii. Korzystanie z niekompatybilnego adaptera może spowodować przegrzanie, nieprawidłowe działanie lub uszkodzenie urządzeń lub ładowarki.
3. Nie należy wystawiać urządzenia na działanie ekstremalnych temperatur lub bezpośredniego światła słonecznego przez dłuższy czas, ponieważ może to wpłynąć na wydajność i żywotność baterii.
4. Należy unikać przeladowania głośnika. Odłącz go od ładowarki po pełnym naładowaniu, aby zapobiec uszkodzeniu baterii.
5. Zbyt wysoki poziom głośności może spowodować uszkodzenie słuchu. Aby chronić swój słuch i integralność głośnika, należy słuchać z umiarkowanym poziomem głośności.
6. Ten głośnik nie jest wodoodporny. Należy unikać wystawiania go na działanie wilgoci, płynów lub ekstremalnej wilgotności, ponieważ może to spowodować uszkodzenie

wewnętrzne i utratę gwarancji.

7. Czas ciągłego odtwarzania do 8 godzin jest oparty na 50% głośności i normalnym użytkowaniu. Żywotność baterii może się różnić w zależności od poziomu głośności i warunków użytkowania.

8. Zakres częstotliwości wynosi od 100 Hz do 16 kHz, a stosunek sygnału do szumu 80 dB. Aby uzyskać optymalną jakość dźwięku, należy upewnić się, że źródło dźwięku jest kompatybilne.

9. Podczas transportu należy upewnić się, że urządzenie jest wyłączone i przechowywane w bezpiecznym miejscu, aby uniknąć uszkodzeń fizycznych.

10. Należy unikać upuszczenia produktu.

11. Nie należy podejmować prób demontażu, modyfikacji lub naprawy urządzenia. Wszelkie nieautoryzowane naprawy lub modyfikacje mogą spowodować pożar, porażenie prądem elektrycznym lub obrażenia ciała.

12. Do czyszczenia głośnika nie należy używać ściernych środków czyszczących ani rozpuszczalników. Przetrzyj go miękką, suchą szmatką, aby zachować jego wygląd i funkcjonalność.

13. Ta bezprzewodowa ładowarka jest przeznaczona do ładowania smartfonów obsługujących MagSafe. Bezprzewodowe ładowanie smartfona, który nie obsługuje Magsafe, jest również możliwe, ale tylko wtedy, gdy leży płasko.

14. Ten produkt nie jest zabawką. Należy przechowywać go w miejscu niedostępnym dla małych dzieci.

15. Ten element wykorzystuje wyrównanie magnetyczne do ładowania urządzeń z funkcjami MagSafe. Jeśli masz rozrusznik serca, aparat słuchowy lub inne elektroniczne urządzenia medyczne, skonsultuj się z lekarzem przed użyciem tej ładowarki, aby uniknąć potencjalnych zakłóceń.

16. Podczas ładowania należy monitorować urządzenia pod kątem jakichkolwiek oznak przegrzania. Jeśli urządzenie nadmiernie się nagrzeje, należy natychmiast odłączyć je od ładowarki i poczekać, aż ostygnie.

17. Moc dostarczana przez ładowarkę musi mieścić się w zakresie od minimalnej wartości 1 wata wymaganej przez sprzęt radiowy do maksymalnej wartości 22,5 wata, aby osiągnąć maksymalną prędkość ładowania.

Możliwe jest ładowanie przewodowe o wartości wyższej niż 5 woltów, 3 ampery lub 15 watów, wyświetlając komunikat "USB PD szybkie ładowanie".

## Explanation WEEE logo:



### English:

The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment.

### Dutch:

Het doorgestreepte afvalbak-symbool geeft aan dat het item apart moet worden weggegooid van het huishoudelijk afval. Het item moet worden ingeleverd voor recycling volgens de lokale milieuregels voor afvalverwerking. Door een gemarkeerd item te scheiden van huishoudelijk afval, helpt u het volume van afval dat naar verbrandingsovens of stortplaatsen wordt gestuurd te verminderen en eventuele mogelijke negatieve effecten op de menselijke gezondheid en het milieu te minimaliseren.

### German:

Das durchgestrichene Mülltonnensymbol zeigt an, dass der Gegenstand getrennt von Hausmüll entsorgt werden sollte. Der Gegenstand sollte gemäß den örtlichen Umweltvorschriften zur Abfallentsorgung zum

Recycling abgegeben werden. Indem Sie einen gekennzeichneten Gegenstand vom Hausmüll trennen, helfen Sie, das Volumen des Mülls, der in Verbrennungsanlagen oder Deponien landet, zu reduzieren und mögliche negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu minimieren.

**French:**

Le symbole de la poubelle barrée indique que l'objet doit être éliminé séparément des déchets ménagers. L'objet doit être remis au recyclage conformément aux réglementations environnementales locales en matière d'élimination des déchets. En séparant un objet marqué des déchets ménagers, vous contribuerez à réduire le volume des déchets envoyés aux incinérateurs ou aux décharges et à minimiser tout impact négatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement.

**Spanish:**

El símbolo de la papelera tachada indica que el artículo debe desecharse por separado de los residuos domésticos. El artículo debe entregarse para su reciclaje de acuerdo con las regulaciones ambientales locales para la eliminación de residuos. Al separar un artículo marcado de los residuos domésticos, ayudará a reducir el volumen de residuos enviados a incineradoras o vertederos y minimizar cualquier impacto negativo potencial en la salud humana y el medio ambiente.

**Swedish:**

Den överstrukna soptunnan symbolen indikerar att föremålet ska kastas separat från hushållssopor. Föremålet ska lämnas in för återvinning enligt lokala miljöregler för avfallshantering. Genom att separera ett markerat föremål från hushållssopor hjälper du till att minska mängden avfall

som skickas till förbränningsanläggningar eller deponier och minimera eventuella potentiella negativa effekter på människors hälsa och miljön.

**Italian:**

Il simbolo del bidone della spazzatura barrato indica che l'oggetto deve essere smaltito separatamente dai rifiuti domestici. L'oggetto deve essere consegnato per il riciclo in conformità con le normative ambientali locali per lo smaltimento dei rifiuti. Separando un oggetto contrassegnato dai rifiuti domestici, contribuirai a ridurre il volume di rifiuti inviati agli inceneritori o alle discariche e a minimizzare eventuali potenziali impatti negativi sulla salute umana e sull'ambiente.

**Polish:**

Przekreślony symbol kosza na kołach wskazuje, że przedmiot powinien być usuwany oddzielnie od odpadów domowych. Przedmiot powinien zostać dostarczony do recyklingu zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska w zakresie utylizacji odpadów. Poprzez oddzielenie oznaczonego przedmiotu od odpadów domowych, pomożesz zmniejszyć ilość odpadów wysyłanych do spalarni lub składowisk i zminimalizować potencjalne negatywne skutki dla zdrowia ludzkiego i środowiska.

## EU Declaration of Conformity

### ENGLISH

XD Connects B.V. hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.  
The complete Declaration of Conformity can be found at [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com) > search on item number.

### DEUTSCH

XD Connects B.V. erklärt hiermit, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU erfüllt. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com) > suchen Sie nach der Artikelnummer.

### ESPAÑOL

Por la presente, XD Connects B.V. declara que el presente producto satisface los requisitos esenciales y demás disposiciones relevantes de la Directiva 2014/53/EU.  
La Declaración de conformidad completa puede consultarse en [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com) > busque por la referencia.

### FRANÇAIS

XD Connects B.V. déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences fondamentales et autres clauses pertinentes de la directive 2014/53/EU.  
La Déclaration de conformité peut être consultée dans son intégralité sur [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com) > rechercher le numéro de l'article.

### ITALIANO

XD Connects B.V. dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/53/EU.  
La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com) > ricerca per numero di articolo.

### NEDERLANDS

XD Connects B.V. verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante voorschriften uit richtlijn 2014/53/EU.  
De complete Verklaring van conformiteit is te vinden op [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com) > waar u kunt zoeken op het itemnummer.

### SVERIGE

XD Connects B.V. förklarar härmed att denna produkt är i överensstämmelse med de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/53/EU.  
Den fullständiga försäkran om överensstämmelse finns på [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com) > sök efter artikelnummer.

### POLSKI

Firma XD Connects B.V. niniejszym deklaruje, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymogami i innymi postanowieniami dyrektywy 2014/53/EU.  
Pełną treść deklaracji zgodności można znaleźć w witrynie [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com), wyszukując numer artykułu.



XD Connects B.V.  
Lange Kleiweg 6-28  
2288 GK Rijswijk, The Netherlands  
1F, iCentrum, Holt Street,  
Birmingham, B7 4BP, England

